



# RAPPORTO ANNUALE 2021



# INDICE

PREFAZIONE	PAGINA	3
APPROFONDIMENTO	PAGINA	4
IL 2021 IN CIFRE	PAGINA	5
RACCOLTE FONDI 2021	PAGINA	6
IMPIEGO DELLE DONAZIONI	PAGINA	8
AIUTO ALL'ESTERO	PAGINA	9
PANORAMICA AIUTO ALL'ESTERO	PAGINA	10
PANORAMICA AIUTO IN SVIZZERA	PAGINA	13
FINANZE	PAGINA	16
ORGANIZZAZIONE	PAGINA	18
PARTNER E RINGRAZIAMENTI	PAGINA	24

## IMPRESSUM

La Catena della Solidarietà è una fondazione creata su iniziativa della SRG SSR.

### REDAZIONE

Fabian Emmenegger, Sylvie Kipfer,  
Katja Gribi, Judith Schuler, Pascal Crittin,  
Catherine Baud-Lavigne

### DESIGN

KANULART Design Studio, Vevey

### FOTO

Birdhouse / Apprentis d'Auteil International, Fabian Emmenegger, Guillaume Megevand, Kathelijne Reijse-Sailllet, Keystone / AP NY / Hussein Malla, Keystone / AP Photo / Joseph Odelyn, Keystone / AP / Rodrigo Abd, Keystone / AP / Daniel Young, Keystone / AP / Niranjan Shrestha, Keystone / EPA/Mohammed Saber, Keystone / AP / Matias Delacroix, MSF / Sandra Calligaro, Patricia Esteve, RSI, RTR, SRF / Oscar Alessio, Fondazione Villaggio Pestalozzi per bambini.

### INDIRIZZO

Catena della Solidarietà  
Bâtiment RTS  
Quai Ernest-Ansermet 20  
Casella postale 132 - 1211 Ginevra 8  
[www.catena-della-solidarieta.ch](http://www.catena-della-solidarieta.ch)

# PREFAZIONE

## PANORAMICA DEL NOSTRO 2021

Il 2021 avrebbe dovuto essere l'anno di fine pandemia. Purtroppo non è stato così. Anzi, il virus ci ha tenuti molto occupati. Pertanto, lo scorso anno il nostro lavoro si è nuovamente concentrato sull'aiuto alle persone più duramente colpite dalle conseguenze della pandemia in Svizzera e all'estero. Con le collette Coronavirus Internazionale e Svizzera abbiamo finanziato oltre 70 progetti a sostegno delle persone in difficoltà a causa del Covid-19 in Svizzera e all'estero.

Nel mese di maggio, abbiamo rinnovato il nostro appello alle donazioni a favore della raccolta fondi Coronavirus Internazionale, per poter estendere il nostro aiuto ad altri paesi gravemente colpiti quali Nepal e India. Tuttavia, la pandemia di Covid-19 non è stata l'unica fonte di preoccupazione. In agosto, in brevissimo tempo abbiamo dovuto reagire a due catastrofi umanitarie che hanno colpito gravemente moltissime persone: il terremoto ad Haiti, che ha causato oltre 2000 morti e distrutto innumerevoli abitazioni, e la presa di potere da parte dei talebani in Afghanistan, che ha aggravato ulteriormente le già drammatiche condizioni di vita della popolazione in un paese già stremato da un lungo periodo di siccità. Complessivamente, ci sono stati affidati oltre 27 milioni di franchi da donatrici e donatori in Svizzera.

Le celebrazioni per il nostro 75° anniversario hanno rappresentato l'evento principe del 2021. In dicembre, con il sostegno della SRG SSR, abbiamo organizzato una settimana di solidarietà inaugurata con la pubblicazione del primo Barometro di solidarietà della Catena della Solidarietà e conclusasi con

una giornata di raccolta fondi a favore dell'infanzia che soffre in Svizzera e nel mondo. L'aiuto all'infanzia è stato un elemento fondamentale del nostro lavoro in tutta la nostra storia. Già la nostra prima raccolta fondi nel 1946 era dedicata alle piccole vittime delle ripercussioni della seconda guerra mondiale.

Il 2021 è stato anche un anno di svolta sotto molti punti di vista: abbiamo lanciato la nostra nuova Strategia 2021-25 e assistito a diversi avvicendamenti ai vertici. In estate il direttore Roland Thomann ha lasciato la Catena della Solidarietà, funzione ripresa da Miren Bengoa, prima donna alla testa dell'organizzazione, che dirige la Catena della Solidarietà dall'inizio del 2022.

Quest'anno ci concentreremo sull'attuazione della nuova strategia e quindi sull'ulteriore sviluppo del nostro lavoro, senza perdere di vista la nostra missione: aiutare le persone in situazioni di crisi umanitarie e altre emergenze. Grazie di continuare ad accompagnarci in questo viaggio e grazie del vostro prezioso e generoso supporto.

Catherine Baud-Lavigne



Pascal Crittin



# APPROFONDIMENTO

## LA CATENA DELLA SOLIDARIETÀ COMPIE 75 ANNI – LE PIETRE MILIARI DEL NOSTRO LAVORO

2021, l'anno del nostro 75° anniversario. In 75 anni la Catena della Solidarietà, testimone della solidarietà della popolazione svizzera nei confronti delle persone in difficoltà, ha ottenuto grandi risultati: sono stati donati quasi due miliardi di franchi svizzeri, che abbiamo utilizzato per finanziare oltre 5000 progetti in Svizzera e nel mondo intero, reagendo così a più di 259 catastrofi.

Tutto ebbe inizio il 26 settembre 1946 con la prima trasmissione della «Chaîne du Bonheur» – la Catena della Solidarietà – sul canale radiofonico romando Radio Sottens. I due moderatori Jack Rollan e Roger Nordmann avevano avuto un'idea brillante e innovativa: formare con ascoltatrici e ascoltatori una catena solidale che permettesse di soddisfare i desideri e aiutasse le persone in difficoltà. Era nata la Catena della Solidarietà. La prima trasmissione venne dedicata al sostegno dei bambini in difficoltà in seguito alla seconda guerra mondiale, tuttavia all'inizio gli scopi delle collette erano molteplici: nel 1946 la Catena della Solidarietà finanziò un soggiorno di vacanza in Svizzera per gli orfani di guerra inglesi, nel 1947 sostenne la prima raccolta nazionale a favore dei soldati intossicati accidentalmente con olio per macchine. Negli anni successivi vennero aiutate anche persone colpite da inondazioni in Belgio, Olanda e Italia e raccolte donazioni con la vendita di pantofole fabbricate con berretti di feltro. Un'azione del tutto particolare fu quella denominata «Air Bonheur» organizzata nel 1975, che permise di finanziare una settimana di vacanza a Mallorca per i pensionati in situazioni di povertà.

### PASSAGGIO A FONDAZIONE E PROFESSIONALIZZAZIONE

Con il passare degli anni, le esigenze della Catena della Solidarietà divennero sempre più complesse, perciò nel 1983 la Catena si staccò dalla SRG SSR per diventare una Fondazione indipendente, anche se viene tuttora considerata il «braccio umanitario della SRG SSR». Questa professionalizzazione consentì di organizzare raccolte più importanti quali quelle a favore degli orfani della guerra in Kosovo nel 1999 (che valse alla Catena della Solidarietà il Premio Internazionale per i diritti umani), delle vittime delle intemperie in Svizzera nel 2000 (CHF 74 milioni) o la raccolta fondi finora più imponente a favore della popolazione colpita dallo tsunami nel sud-est asiatico nel 2004 (CHF 227 milioni).

Da allora, la Fondazione ha informato regolarmente e in modo trasparente sull'impiego dei fondi.

L'aiuto in Svizzera ha rivestito un ruolo importante sin dall'inizio della storia della Catena della Solidarietà. Oltre il 40% di tutti i progetti era destinato alla Svizzera, tra cui le raccolte fondi per le vittime delle intemperie nel 2000 e nel 2005, e per le persone più colpite dalla crisi del coronavirus nel 2020.



Roger Nordmann e Jack Rollan, fondatori della «Chaîne du Bonheur», 1946



Giornata di raccolta per le vittime dello tsunami nel sud-est asiatico, 2004

# IL 2021 IN CIFRE

**Oltre 27 milioni di franchi**  
ci sono stati donati nel 2021!

**Oltre 8,4 milioni di persone**  
hanno beneficiato dei nostri aiuti.

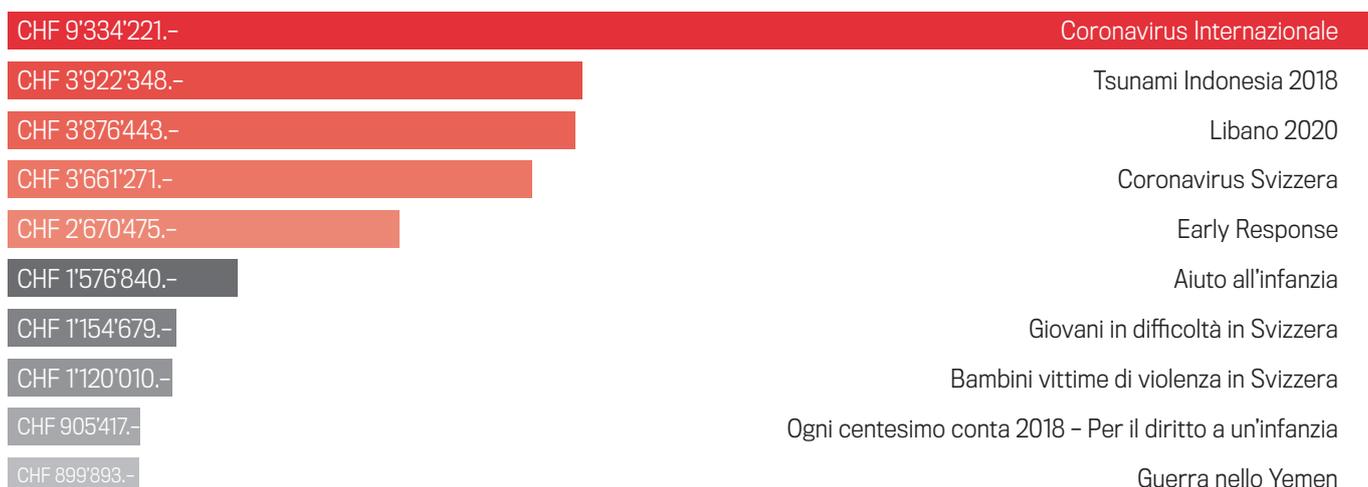
**34 milioni di franchi**  
sono stati utilizzati per finanziare 348  
progetti a sostegno di persone in difficoltà.

**40 paesi nel mondo intero**  
sono stati sostenuti dai nostri progetti a  
favore delle persone in difficoltà.

## LE NOSTRE ENTRATE DA DONAZIONI NEL 2021

Infanzia che soffre	CHF 7'494'931.-
Coronavirus Internazionale	CHF 6'553'403.-
Afghanistan 2021	CHF 4'631'051.-
Haiti 2021	CHF 2'039'772.-
Coronavirus Svizzera	CHF 1'400'295.-
Rifugiati	CHF 1'373'350.-
Bambini vittime di violenza in Svizzera	CHF 504'669.-
Aiuto ai senzatetto in Svizzera	CHF 472'734.-
Early Response	CHF 468'329.-
Catastrofi naturali in Svizzera	CHF 402'448.-

## USCITE PER TEMA



## RACCOLTE FONDI 2021

Nel corso del 2021 abbiamo organizzato quattro raccolte fondi: in maggio abbiamo rinnovato il nostro appello alle donazioni a favore della raccolta fondi Coronavirus Internazionale e di ulteriori aiuti in altri paesi fortemente colpiti dalla pandemia quali Nepal e India.

In agosto abbiamo risposto in breve tempo a due situazioni umanitarie: il terremoto ad Haiti e la violenta presa di potere da parte dei talebani in Afghanistan. Queste collette sono state affiancate in dicembre dalla nostra Giornata nazionale di solidarietà a favore dell'infanzia che soffre.

### TERREMOTO AD HAITI



Il 14 agosto 2021 un terremoto di magnitudo 7,2 ha devastato lo Stato caraibico di Haiti. Una tragedia che ha colpito oltre 800'000 persone, di cui più di 300'000 bambini, ed è costata la vita a oltre 2200 persone. La catastrofe naturale, che ha messo in ginocchio la popolazione, ha danneggiato anche importanti strutture sanitarie e sistemi di approvvigionamento idrico. Per aiutare la popolazione haitiana, il 15 agosto – il giorno dopo il terremoto – abbiamo aperto un conto donazioni e, nel corso dell'anno, sono stati raccolti oltre 2 milioni di franchi. Grazie a questi fondi, abbiamo potuto finanziare progetti di quattro nostre organizzazioni partner e coprire così le esigenze più urgenti.

### AFGHANISTAN



Il 15 agosto 2021 la capitale dell'Afghanistan è caduta in mano ai talebani. Le drammatiche immagini dall'aeroporto di Kabul hanno mostrato la situazione di estrema emergenza e incertezza venutasi a creare per la popolazione in seguito alla violenta presa di potere. L'Afghanistan si trovava già in una situazione di grande precarietà dopo mesi di conflitti e spostamenti di massa. Il paese era attanagliato dalla siccità e 9,1 milioni di persone erano colpite da una crisi alimentare acuta. Per poter rispondere alle difficoltà del popolo afgano, il 26 agosto 2021 abbiamo lanciato un appello alle donazioni. In collaborazione con la SRG SSR e le nostre ONG partner, a fine 2021 erano stati raccolti oltre 4,6 milioni di franchi per la popolazione in Afghanistan.

## CORONAVIRUS INTERNAZIONALE



Abbiamo lanciato il nostro appello alle donazioni sul tema Coronavirus Internazionale già nel 2020. Considerato il peggioramento della situazione in molti paesi, in particolare in Nepal, India, Brasile e Bangladesh, nel maggio 2021 abbiamo rinnovato l'appello e raccolto donazioni per le persone più duramente colpite dalla pandemia. Con il nuovo appello alle donazioni, abbiamo raccolto oltre 6,5 milioni di franchi, che ci hanno permesso di finanziare 35 progetti di aiuto messi in atto da 21 organizzazioni umanitarie partner svizzere.

## LA NOSTRA RACCOLTA DEL GIUBILEO: DA 75 ANNI PER L'INFANZIA CHE SOFFRE



Nel dicembre 2021 abbiamo organizzato una Giornata nazionale di solidarietà a favore dei bambini in difficoltà. Nel mondo intero, milioni di bambini non hanno accesso alla scuola o sono vittime di sfruttamento e abusi. Anche in Svizzera i bambini soffrono a causa della violenza domestica e numerosi giovani hanno difficoltà a trovare il loro posto nella società.



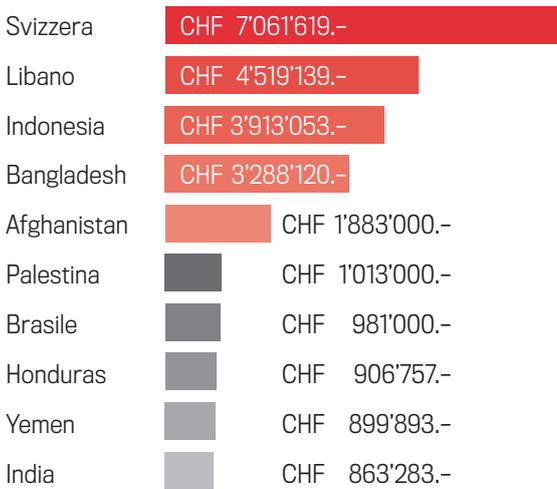
Con l'aiuto delle unità aziendali della SRG SSR e con il sostegno delle radio private dell'associazione «Privatradios pro Glückskette», in occasione del nostro 75° anniversario il 17 dicembre abbiamo organizzato una giornata nazionale di solidarietà a favore dei bambini in difficoltà. Presso le centrali telefoniche di Ginevra, Zurigo, Lugano e Coira, dalle 7 alle 23 i volontari hanno registrato le promesse di donazione. Soltanto durante questa giornata di solidarietà, sono state raccolte donazioni pari a 4,2 milioni di franchi, un importo che un mese dopo la raccolta fondi aveva superato gli 8 milioni di franchi, a dimostrazione del coinvolgimento solidale della popolazione nei confronti dell'infanzia che soffre in Svizzera e nel mondo.

# IMPIEGO DELLE DONAZIONI

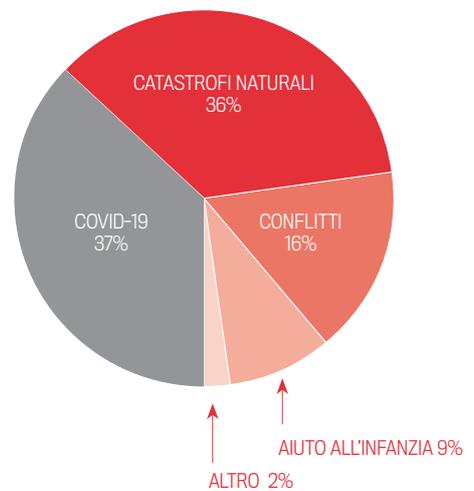
## IMPIEGO DELLE DONAZIONI



## QUALI PAESI HANNO RICEVUTO PIÙ DONAZIONI?



## TEMI DEI PROGETTI



## AIUTO ALL'ESTERO

Nel 2021 abbiamo finanziato 174 progetti delle nostre organizzazioni partner in 39 paesi, per un importo complessivo di 28,2 milioni di franchi. Con questi progetti, abbiamo sostenuto oltre 8 milioni di persone negli ambiti della sanità, della formazione, degli aiuti d'emergenza, della riabilitazione e della ricostruzione.

Una parte dei progetti è stata finanziata con donazioni risultanti dalle raccolte fondi del 2021 (Coronavirus Internazionale, Haiti, Afghanistan), altri invece con donazioni provenienti dalle collette degli scorsi anni. In particolare per le catastrofi naturali, i fondi vengono utilizzati per progetti che si sviluppano su più anni.

All'estero, nel 2021 la maggior parte delle donazioni è stata investita in progetti a sostegno delle persone colpite dalla pandemia di coronavirus (CHF 9,3 milioni). Gli aiuti sono stati altresì orientati verso progetti messi in atto dopo la violenta esplosione nel porto di Beirut, in Libano, e per la ricostruzione dopo lo tsunami del 2018 in Indonesia. Sempre nel corso dell'anno in esame, hanno richiesto il nostro aiuto tempestivo attraverso l'intervento delle nostre organizzazioni partner anche le due crisi umanitarie in Afghanistan (presa del potere da parte dei talebani, spostamenti di massa) e Haiti (terremoto).

Come l'anno precedente, anche il 2021 è stato funestato dalla pandemia di coronavirus. Molti fondi raccolti nell'ambito della colletta Coronavirus Internazionale 2020 sono stati utilizzati solo lo scorso anno per sostenere le persone più duramente colpite dalle conseguenze della pandemia di coronavirus.

**Nelle pagine seguenti vi illustriamo come sono state impiegate le donazioni per l'aiuto all'estero.**

Per informazioni più dettagliate sui flussi di denaro di tutte le raccolte fondi, vogliate consultate il nostro Rapporto finanziario e le Cifre di riferimento.



# PANORAMICA AIUTO ALL'ESTERO

## CORONAVIRUS INTERNAZIONALE



Già nel 2020, avevamo lanciato un appello alle donazioni sul tema Coronavirus Internazionale, un invito alla solidarietà che abbiamo ripetuto anche nell'anno in esame. I fondi raccolti ci hanno permesso nel 2021 di aiutare oltre 6 milioni di persone particolarmente colpite dalle conseguenze della pandemia. Abbiamo finanziato 35 progetti di aiuto di 21 nostre organizzazioni umanitarie partner svizzere in 18 paesi, concentrandoci in particolare su India, Brasile, Bangladesh e Nepal.

Il nostro sostegno è stato elargito sotto forma di distribuzione di sussidi finanziari a persone impiegate nel settore informale nonché a famiglie che, a causa delle misure adottate per combattere il virus, hanno subito drastiche perdite di reddito. Oltre all'attività di prevenzione e informazione sulla pandemia, era importante garantire l'accesso alle cure sanitarie e all'istruzione nonostante la chiusura delle scuole. Alcuni progetti erano inoltre dedicati alla protezione delle donne e dei bambini dalla violenza domestica, un fenomeno in forte aumento durante i vari lockdown.

Data la rapidissima evoluzione della situazione dettata dal coronavirus, il nostro aiuto è stato costantemente adeguato per renderlo il più efficace possibile e per soddisfare le varie

esigenze. Grazie alla maggiore disponibilità di vaccini e farmaci, da settembre 2021 ci siamo concentrati sul settore sanitario. Le nostre organizzazioni partner hanno sostenuto gli appelli alle vaccinazioni e vaccinato le persone a rischio. Hanno altresì sostenuto le autorità sanitarie e fornito servizi di prevenzione e cura, informato e sensibilizzato i gruppi a rischio e incoraggiato il rispetto delle misure igieniche.

Organizzazioni partner 2021: ADRA, Brücke - Le Pont, Caritas Svizzera, CBM Svizzera, cfd Movimento Cristiano per la Pace, Croce Rossa Svizzera, EPER, Fondazione Hironnelle, Fondazione Terre des hommes, Fondazione Villaggio Pestalozzi per bambini, Helvetas, Lepra-Mission Svizzera, Medair, Médecins du Monde Svizzera, Medici senza Frontiere Svizzera, Save the Children Svizzera, Solidar Suisse, SolidarMed, Swissaid, Terre des Hommes Schweiz, Terre des Hommes Suisse | Contributi a progetti 2021: CHF 9'334'221.- | Donazioni 2021: CHF 6'533'403.- (dal 2020: CHF 15'445'119.-).

## AFGHANISTAN



Considerata la situazione umanitaria precaria in Afghanistan e la presa di potere da parte dei talebani, nel mese di agosto abbiamo lanciato un appello alle donazioni e messo a disposizione un milione di franchi dal nostro fondo d'emergenza permanente. Due delle nostre organizzazioni partner erano già operative a Kabul e Kandahar. Abbiamo inoltre sostenuto la rete di Medici senza Frontiere nonché il Comitato internazionale della Croce Rossa, organizzazioni con un'ampia esperienza di lavoro in un ambiente complesso e con una lunga presenza sul posto.

Viveri e assistenza sanitaria erano i bisogni più urgenti per la popolazione. I progetti si sono quindi concentrati principalmente sull'accesso alle cure mediche per le persone più vulnerabili. Per prevenire un aumento della mortalità, le nostre organizzazioni partner Medair e la Fondazione Terre des hommes hanno garantito l'accesso alle cure mediche di base e si sono occupate della salute di mamme e bambini attraverso strutture sanitarie fisse e mobili.

Organizzazioni partner 2021: Comitato internazionale della Croce Rossa CICR, Fondazione Terre des hommes, Medair, Medici senza Frontiere Paesi Bassi tramite Medici senza Frontiere | Contributi a progetti 2021: CHF 450'000.- | Donazioni 2021: CHF 4'631'051.-

## TERREMOTO AD HAITI



Il terremoto che il 14 agosto del 2021 ha colpito il sud-est del paese, ha messo in ginocchio in particolare la popolazione dei dipartimenti Sud, Grand'Anse e Nippes. Sono stati distrutti sistemi di approvvigionamento idrico e importanti strutture sanitarie, le case sono crollate e gli ospedali sono stati presi d'assalto dai feriti. Siamo riusciti a finanziare con grande tempestività i progetti messi in atto dalle nostre organizzazioni umanitarie partner svizzere operative in loco. Gli aiuti immediati sono serviti a coprire le esigenze più urgenti: accesso all'acqua potabile, un tetto sopra la testa e protezione dalle intemperie, aiuti in contanti per acquistare viveri. Per ancorare gli aiuti a medio e lungo termine, il fondo continuerà anche nel 2022 a finanziare il ripristino di importanti infrastrutture (acqua potabile ed edifici scolastici) nonché progetti nei settori della protezione e dell'istruzione.

Organizzazioni partner 2021: Caritas Svizzera, Croce Rossa Svizzera, EPER, Helvetas | Contributi a progetti 2021: CHF 600'000.- | Donazioni 2021: CHF 1'700'000.-

# PANORAMICA AIUTO ALL'ESTERO

## AIUTO ALL'INFANZIA

L'anno del nostro 75° anniversario ha confermato l'importanza dell'aiuto ai bambini per la Catena della Solidarietà. Sin dalla nostra fondazione, siamo stati al fianco dei bambini in situazioni di emergenza, migliorando la loro vita a lungo termine.

Per il fondo «Aiuto all'infanzia», il 2021 ha tuttavia rappresentato un cambiamento di paradigma: ora i progetti saranno circoscritti ogni anno a livello geografico e tematico. Lo scorso anno, la nostra attenzione si è concentrata sull'aiuto in caso di violenza domestica in Africa occidentale, dove le nostre organizzazioni partner si occupano da tempo di questa tematica e dispongono di un'ampia esperienza in materia.

I progetti includono ad esempio il sostegno ai genitori e la promozione dell'educazione non violenta, il potenziamento della scuola e il sostegno ai bambini e alle famiglie in difficoltà. In Senegal abbiamo finanziato un progetto per ragazzi e ragazze vittime di abusi nelle scuole coraniche, nell'ambito del quale ottengono importanti informazioni sui loro diritti e sulla tematica della violenza domestica e dello sfruttamento. Un altro progetto in Mali sostiene le piccole vittime in una regione in cui il 70% dei bambini minori di 14 anni ha già un passato di violenza fisica o psicologica. Si previene e si contrasta la violenza anche migliorando i sistemi di protezione a livello strutturale. Abbiamo inoltre finanziato un progetto in Benin che, oltre a rafforzare la protezione dei bambini che subiscono violenza, si concentra sulla prevenzione dei matrimoni forzati. Abbiamo sostenuto esclusivamente progetti pluriennali tesi a migliorare la situazione generale dei bambini con il coinvolgimento dei genitori e delle comunità locali.

Nell'anno in esame, abbiamo finanziato quattro progetti delle nostre organizzazioni umanitarie partner Medici senza Frontiere Svizzera, Terre des hommes Svizzera, Save the Children Svizzera nonché Imaneh Svizzera in Benin, Mali e Senegal.

**Organizzazioni partner 2021:** Imaneh Svizzera, Medici senza Frontiere Svizzera, Save the Children Svizzera, Terre des hommes Svizzera | **Contributi a progetti 2021:** CHF 1'576'840.- | **Donazioni 2021:** CHF 3'865'480.-

## EARLY RESPONSE



Il fondo d'emergenza «Early Response» ci permette di sostenere rapidamente e senza complicazioni burocratiche i progetti delle nostre organizzazioni partner presenti in un paese devastato da una catastrofe. Possiamo quindi fornire un aiuto immediato e urgente nelle prime importantissime settimane che seguono il disastro.

Nel 2021, con il fondo d'emergenza abbiamo finanziato progetti a Gaza dopo i conflitti armati del maggio 2021. Le nostre ONG partner Medici senza Frontiere Svizzera, la Fondazione Terre des hommes, EPER e cfd hanno distribuito beni di prima necessità e fornito assistenza medica e psicologica d'emergenza.

In Honduras, Nicaragua e Guatemala, sono stati portati avanti i progetti di EPER, Swissaid, Medici senza Frontiere Svizzera e Medair a favore delle persone colpite dalle terribili conseguenze degli uragani Eta e Iota alla fine del 2020. Sono state sostenute la riparazione e la ricostruzione di case e strutture sanitarie danneggiate. Grazie al sostegno finanziario e alla distribuzione di sementi, la popolazione locale è stata in grado di garantire nuovamente il proprio sostentamento. Abbiamo altresì finanziato un progetto ad Haiti volto a proteggere gli isolani dalla diffusione del coronavirus.

**Organizzazioni partner 2021:** EPER, cfd Movimento Cristiano per la Pace, Fondazione Terre des hommes, Medici senza Frontiere Svizzera, Swissaid, Medair | **Contributi a progetti 2021:** CHF 2'670'475.- | **Donazioni 2021:** CHF 468'329.-

# PANORAMICA AIUTO IN SVIZZERA

## AIUTO IN SVIZZERA

Anche nel 2021, la pandemia di coronavirus ha colpito duramente la Svizzera e messo in difficoltà molte persone. Grazie alla grande solidarietà dimostrata nel 2020 dalle nostre donatrici e dai nostri donatori, nell'anno in esame abbiamo potuto portare avanti i nostri progetti di sostegno.

Abbiamo aiutato le persone più duramente colpite dalle conseguenze sociali, sanitarie ed economiche della crisi del coronavirus e finanziato con oltre 3 milioni di franchi progetti di organizzazioni svizzere. Gli ultimi fondi rimasti dalla nostra raccolta «Coronavirus Svizzera» sono stati distribuiti ai vari progetti nel mese di marzo 2021.

Una parte della nostra raccolta del giubileo a favore dell'infanzia che soffre è stata destinata a progetti in Svizzera. Con questi fondi, aiutiamo da un lato i bambini vittime di violenza domestica e dall'altro sosteniamo i giovani che si trovano in una situazione sociale e finanziaria difficile. Queste donazioni ci consentono di fornire un aiuto che si protrae nel tempo.

Nell'ambito delle raccolte fondi a favore delle persone senz'atetto e socialmente escluse nonché delle vittime delle intemperie in Svizzera, abbiamo finanziato progetti con fondi raccolti nel 2021 e negli anni precedenti.

I progetti realizzati in Svizzera vengono finanziati con le donazioni di sei collette. Per informazioni più dettagliate sui flussi di denaro di tutte le raccolte fondi, vogliate consultare il nostro Rapporto finanziario.



# PANORAMICA AIUTO IN SVIZZERA

## CORONAVIRUS SVIZZERA

La raccolta fondi «Coronavirus Svizzera» è stata la più lunga della nostra storia, ma anche la più rapida in termini di distribuzione delle donazioni. A soli quattro giorni dal 23 marzo 2020, giorno in cui è stata lanciata la colletta, è stato versato il primo contributo alle nostre organizzazioni umanitarie partner Caritas Svizzera e Croce Rossa Svizzera.

La solidarietà alla quale abbiamo assistito è stata davvero incredibile. Ci sono stati affidati oltre 44 milioni di franchi, fondi che sono stati utilizzati interamente tra il 2020 e il 2021 a sostegno delle persone più vulnerabili in Svizzera. Le cifre sono senza precedenti: quasi 1,7 milioni di persone hanno beneficiato nel nostro sostegno, 129 organizzazioni nazionali, regionali e locali, tra cui le nostre due espertissime partner Caritas Svizzera e Croce Rossa Svizzera, hanno ottenuto il nostro supporto per complessivamente 209 progetti, di cui 69 ancora in corso nel 2021. Il nostro sostegno ha assunto varie forme: aiuti finanziari (52,8%), servizi quali trasporti, cure o consegne a domicilio (25,6%), attività di consulenza e informazione (9,9%) nonché aiuti alimentari (9,7%).

abbiamo commissionato alla Scuola universitaria professionale della Svizzera nordoccidentale (FHNW) e alla Scuola universitaria professionale di lavoro sociale e della sanità di Losanna uno studio sull'impatto del sostegno finanziario elargito. Tra i risultati emersi, è stata lodata in particolare la rapidità e la semplicità delle procedure. Le organizzazioni interpellate chiedono un migliore coordinamento delle azioni a livello regionale e cantonale, oltre a una chiara definizione del sostegno statale.

La pandemia è ben lungi dall'essere terminata, e continueremo a sostenere le categorie di popolazione maggiormente a rischio quali i bambini vittime di violenza familiare, i giovani in difficoltà nonché le persone senz'atetto ed emarginate.

**Contributi a progetti 2021: CHF 3'876'443.-**

**Donazioni 2021: CHF 1'400'295.-**

## GIOVANI IN DIFFICOLTÀ

Per alcuni giovani, la strada verso un futuro autodeterminato è costellata di ostacoli. L'integrazione sociale o la ricerca di un impiego in un mondo del lavoro sempre più esigente è molto difficile, a maggior ragione se la formazione è incompleta o è stata interrotta. È il caso, ad esempio, delle giovani donne che sono diventate madri molto presto e che hanno qualifiche professionali molto limitate. La pandemia di coronavirus ha creato nuove difficoltà nella ricerca di un lavoro anche per i giovani che hanno concluso gli studi o l'apprendistato.

Da sei anni aiutiamo i giovani a ritrovare fiducia in sé stessi grazie a un sostegno personalizzato in termini di istruzione e preparazione professionale e a ottenere gli strumenti necessari per il mercato del lavoro e la vita nella società. Complessivamente abbiamo finanziato 109 progetti, di cui 31 realizzati nel 2021. Tra questi anche il progetto dell'associazione fribap, che aiuta i giovani che hanno perso il posto di apprendistato a causa della pandemia a ritrovare una nuova opportunità di tirocinio. I giovani beneficiano inoltre di un accompagnamento specifico durante tutta la loro formazione professionale e possono così prepararsi al meglio per gli esami finali.

**Contributi a progetti 2021: CHF 1'154'679.-**

**Donazioni 2021: CHF 2'690'479.-**

## CATASTROFI NATURALI IN SVIZZERA

Nel 2021 abbiamo sostenuto sette progetti che interessavano principalmente il Val-de-Ruz (NE), una regione colpita da una violenta tempesta e da ingenti inondazioni il 21 e il 22 giugno 2019. Finora abbiamo stanziato oltre 50'000 franchi per la presa a carico dei costi residui di 22 economie domestiche del Val-de-Ruz. Grazie a questo fondo, con un contributo di oltre 135'000 franchi abbiamo potuto aiutare il Comune di Bregaglia in particolare nella ricostruzione in seguito alla catastrofe di Bondo e coprire i costi residui di un privato pari a 3800 franchi.

**Contributi a progetti 2021: CHF 130'678.-**

**Donazioni 2021: CHF 402'448.-**

## BAMBINI VITTIME DI VIOLENZA DOMESTICA



Molti bambini vengono maltrattati, trascurati o abusati psicologicamente o fisicamente tra le mura di casa. Stando alle organizzazioni di protezione dell'infanzia, le piccole vittime della violenza familiare sarebbero ogni anno tra 30'000 e 50'000. Purtroppo questa è soltanto una parte della triste realtà, poiché tali cifre includono solo i casi di violenza noti. In Svizzera ci sono diverse strutture di protezione dell'infanzia, ma i posti nelle case di accoglienza in situazioni di emergenza sono limitati sia per i bambini che per i genitori che li accompagnano. Inoltre, i bisogni e i problemi specifici di ogni bambino talvolta richiedono risorse specializzate, di cui le organizzazioni non dispongono. Nel 2018, oltre alla raccolta di fondi, abbiamo iniziato a sensibilizzare la popolazione svizzera su questa problematica poco conosciuta. Con le donazioni raccolte nel 2020 nell'ambito dell'iniziativa «Cœur à Cœur», nell'anno in esame abbiamo finanziato 22 progetti. Le organizzazioni da noi sostenute offrono protezione e consulenza psicologica ai bambini traumatizzati, che beneficiano di un'assistenza adeguata alle loro esigenze specifiche per riuscire a superare gli effetti della violenza sulla loro salute e sul loro sviluppo. Una parte delle donazioni viene utilizzata anche per l'individuazione precoce della violenza familiare, la prevenzione della violenza e la promozione della salute.

**Contributi a progetti 2021: CHF 1'120'010.-**

**Donazioni 2021: CHF 1'628'909.-**

## PERSONE SENZATETTO E SENZA FISSA DIMORA

Dormire all'addiaccio, non avere un posto in cui potersi riposare, vivere costantemente sotto stress: la mancanza di un tetto sopra la testa è la peggiore forma di povertà in Svizzera. La già difficile quotidianità di una persona senzatetto è spesso aggravata da problemi di salute e da un isolamento insostenibile. Secondo i registri dei centri di accoglienza d'emergenza, il numero di persone che non hanno accesso a un alloggio è in aumento. Tuttavia, queste cifre non forniscono alcuna indicazione sulle persone costrette a vivere in alloggi provvisori, in appartamenti indecorosi, in auto o in campeggio. Le misure adottate per arginare la pandemia hanno causato una drastica riduzione dei posti a disposizione nelle strutture ricettive d'emergenza. Anche i centri di accoglienza che distribuivano i pasti sono stati costretti a ridurre le loro capacità o a chiudere i battenti.

Dal 2020 ci adoperiamo per permettere alle persone che vivono sulla strada o in alloggi precari di ritrovare un posto dignitoso nella società. Ci impegniamo inoltre per sensibilizzare la popolazione svizzera su questa triste realtà, drammaticamente presente anche in Svizzera. Nel 2021 abbiamo finanziato 28 progetti per aiutare persone senzatetto e socialmente escluse a ritrovare un posto nella società, per garantire loro un aiuto adeguato alle loro esigenze nonché viveri e assistenza medica.

**Contributi a progetti 2021: CHF 183'817.-**

**Donazioni 2021: CHF 472'734.-**

# FINANZE

## CIFRE DI RIFERIMENTO

### DONAZIONI RACCOLTE

Infanzia che soffre	CHF 7'494'931.-
Coronavirus Internazionale	CHF 6'553'403.-
Afghanistan 2021	CHF 4'631'051.-
Haiti 2021	CHF 2'039'772.-
Coronavirus Svizzera	CHF 1'400'295.-
Rifugiati	CHF 1'373'350.-
Bambini vittime di violenza	CHF 504'669.-
Senzatetto in Svizzera	CHF 472'734.-
Early Response Fund	CHF 468'329.-
Intemperie in Svizzera	CHF 402'448.-
Yemen 2019	CHF 203'441.-
Libano 2020	CHF 166'638.-
Aiuto all'infanzia	CHF 118'015.-
Giovani in difficoltà in Svizzera	CHF 67'253.-
Carestia in Africa 2017	CHF 56'288.-
Donne in situazioni di crisi dimenticate	CHF 48'592.-
Siria	CHF 45'489.-
Rohingya 2017	CHF 9'320.-
Nepal 2015	CHF 880.-
Mozambico 2019	CHF 400.-
<b>TOTALE DONAZIONI</b>	<b>*CHF 26'037'398.-</b>
<i>*A cui si aggiungono 1'175'422 franchi da legati non destinati a uno scopo specifico</i>	

### AIUTO IN SVIZZERA E ALL'ESTERO

Progetti in corso	348
Organizzazioni umanitarie in Svizzera	151
Organizzazioni umanitarie all'estero	26
Paesi	40

### CONTRIBUTI A PROGETTI

Coronavirus Internazionale	CHF 9'334'221.-
Tsunami in Indonesia 2018	CHF 3'922'348.-
Libano 2020	CHF 3'876'443.-
Coronavirus CH Covid-19	CHF 3'661'271.-
Early Response Fund	CHF 2'670'475.-
Child Welfare	CHF 1'576'840.-
Giovani in difficoltà in Svizzera	CHF 1'154'679.-
Bambini vittime di violenza in Svizzera	CHF 1'120'010.-
Ogni centesimo conta JRZ18	CHF 905'417.-
Yemen 2019	CHF 899'893.-
Rohingya 2017	CHF 650'352.-
Haiti 2021	CHF 600'000.-
Donne in situazioni di crisi dimenticate	CHF 493'870.-
Afghanistan 2021	CHF 450'000.-
Rifugiati	CHF 425'000.-
Giovani in difficoltà JRZ17	CHF 410'675.-
Innovazione	CHF 303'709.-
Carestia in Africa 2017	CHF 238'567.-
Giovani soli in fuga JRZ16	CHF 197'556.-
Senzatetto in Svizzera	CHF 183'817.-
Yvonne Vogt	CHF 179'400.-
Cœur à Cœur 2018	CHF 155'031.-
Bondo 2017	CHF 139'431.-
Intemperie in Svizzera	CHF 130'678.-
Cœur à Cœur 2017	CHF 126'711.-
Nepal 2015	CHF 100'000.-
Mozambico 2019	CHF 94'559.-
Uragano Matthew 2016	CHF 75'987.-
Siria	CHF 73'576.-
Giovani in difficoltà JRZ15	CHF 59'695.-
Ogni Centesimo Conta 2018	CHF 33'160.-
Fondo speciale EVV	CHF 12'000.-
<b>TOTALE CONTRIBUTI A PROGETTI</b>	<b>CHF 34'255'370.-</b>

## POLITICA FINANZIARIA

La trasparenza è una delle priorità della Catena della Solidarietà, che si impegna affinché donatrici, donatori e persone terze siano informati con precisione sulla composizione delle spese di funzionamento e su come esse vengono coperte.

Conformemente alla politica finanziaria decisa dal Consiglio di fondazione, i proventi derivanti da investimenti, i legati non destinati a uno scopo specifico e il 5% delle donazioni sono utilizzati per coprire le spese di funzionamento annuali e per mantenere le riserve a un certo livello. Eventuali importi rimanenti sono assegnati annualmente a fondi di progetti specifici su decisione del Consiglio di fondazione.

Gli importi residui confluiscono principalmente nei fondi di progetti permanenti: emergenza («Early Response»), Innovazione, Aiuto all'infanzia, Bambini vittime di violenza, Senzatetto, Giovani in difficoltà in Svizzera e promozione dell'aiuto umanitario. Questi fondi costituiscono la colonna vertebrale della fondazione, in particolare negli anni in cui la Catena della Solidarietà non può organizzare grandi collette.

Le riserve, costituite dalle eccedenze fino a un tetto massimo stabilito dal Consiglio di fondazione, servono a garantire la continuità della Catena della Solidarietà.

## RISULTATO FINANZIARIO 2021

Al 31 dicembre 2021, il patrimonio finanziario della Catena della Solidarietà era investito presso diverse banche sotto varie forme, conformemente a una strategia molto conservativa. Grazie alla sua politica di diversificazione, la Catena della Solidarietà finora non ha pagato praticamente alcun interesse negativo sulla sua liquidità. La strategia finanziaria è strettamente monitorata da PPCmetrics e dalla Commissione di gestione finanziaria.

Nonostante le varie turbolenze attraversate dai mercati finanziari nel 2021, gli investimenti della Fondazione hanno permesso di realizzare un risultato finanziario netto di 2'771'384 franchi.

## SPESE DI FUNZIONAMENTO E COPERTURA

Le spese di finanziamento della Catena della Solidarietà nel 2021 sono state di 3'591'726 franchi. Si suddividono nel modo seguente: sostegno ai programmi (1'357'002 franchi), fundraising (1'005'683 franchi) e amministrazione (682'428 franchi). Queste spese di funzionamento rappresentano il 13,8% delle donazioni raccolte, una percentuale molto inferiore agli standard riconosciuti (in particolare dalla ZEW). Considerando le assegnazioni ai programmi di 33'574'728 franchi, la ripartizione delle spese globali è la seguente: versamenti e sostegno ai programmi: 35'478'343 franchi (95,5%); fundraising: 1'005'683 franchi (2,7%); amministrazione: 682'428 franchi (1,8%).

Conformemente alla decisione del Consiglio di fondazione del 2019, il 5% delle donazioni (1'301'870 franchi) e i legati non destinati a uno scopo specifico (1'175'422 franchi) sono stati utilizzati a copertura delle spese di finanziamento e per alimentare i fondi liberi summenzionati. Per il 2021, i fondi liberi ammontano a 1'740'646 franchi. Il Consiglio di fondazione può decidere l'assegnazione di questi fondi liberi a singoli progetti. Il rapporto di revisione di Mazars SA, allestito nel febbraio 2022, non contiene alcuna osservazione particolare.

# ORGANIZZAZIONE

## CONSIGLIO DI FONDAZIONE

Il Consiglio di fondazione è il nostro organo supremo. Oltre al suo ruolo di supervisore esterno, definisce anche l'orientamento strategico della Fondazione. Il Consiglio di fondazione delega determinati compiti al suo Comitato. Salvo alcune eccezioni debitamente giustificate e approvate dal Comitato, i membri del Consiglio di fondazione non vengono retribuiti per le loro prestazioni. Possono tuttavia richiedere alla Fondazione il rimborso delle spese.

### MEMBRI

- Pascal Crittin, RTS, Presidente
- François Besençon, Vicepresidente
- Grégoire Castella
- Felix Gnehm, Solidar Suisse
- Joëlle Hars, SRG (fino al 31.12.21)
- Barbara Hintermann, Fondazione Terre des Hommes
- Melchior Lengsfeld, Helvetas
- Markus Mader, Croce Rossa Svizzera
- Sabine Maier, Vivamos Mejor
- Alexandra Post Quillet
- Robert Ruckstuhl, SRF
- Silvia Schaller
- Stefania Verzasconi, RSI
- Martina Vieli, SRG

### OSSERVATORE

- Manuel Etter, DSC

### VOCI CONSULTIVE

- Roland Thomann, Direttore della Catena della Solidarietà (fino al 17.07.21)
- Koenraad Van Brabant, (Presidente COPRO-INT)
- Pauline de Vos Bolay (Presidente COPRO-CH)

### INVITATA PERMANENTE

- Catherine Baud-Lavigne, Direttrice aggiunta e responsabile Finanze e Amministrazione della Catena della Solidarietà

### COMITATO DEL CONSIGLIO DI FONDAZIONE

I membri del comitato del consiglio di fondazione sono Pascal Crittin (presidente), François Besençon (vicepresidente), Grégoire Castella, Felix Gnehm e Melchior Lengsfeld. Catherine Baud-Lavigne (Direttore ad interim della Catena della Solidarietà), Koenraad van Brabant (Presidente COPRO-INT), Pauline de Vos Bolay (Presidente COPRO-CH) e Joëlle Hars (Presidente COGEFI) sostengono il comitato a titolo consultivo.

# COMMISSIONI

## COMMISSIONE DEI PROGETTI INTERNAZIONALE (COPRO-INT)

- Koenraad Van Brabant, Presidente
- Alex Brans, Save the Children
- Barbara Dietrich, Helvetas
- Christian Gemperli, Solidar Suisse
- Johan Ten Hoeve, Medair
- Nathalie Praz, EPER
- Constance Theisen, Médecins du Monde
- Beatrice Weber, Croce Rossa Svizzera
- Petra Winiger, Caritas Svizzera
- Kim Müller, esperto WASH (dall'01.05.21)
- Martin Schneider, esperto salute
- Fabienne Lagier, esperta formazione generale e professionale
- Pablo Lo Moro, esperto Livelihood
- Ivan Vuarambon, esperto costruzioni
- Mirela Shuteriqi, esperta aiuto all'infanzia
- Sylvain Corderoy, osservatore, DSC (dall'01.08.21)
- Sebastian Eugster, osservatore, DSC (fino al 31.07.21)
- Roland Thomann, Direttore della Catena della Solidarietà (fino al 17.07.21)
- Catherine Baud-Lavigne, Direttrice aggiunta della Catena della Solidarietà (dal 18.07.21)
- Ernst Lüber, responsabile dipartimento dei programmi della Catena della Solidarietà

## COMMISSIONE DEI PROGETTI SVIZZERA (COPRO-CH, DAL 2021)

- Pauline de Vos Bolay, Presidente
- Laurence Boldini, membro del collegio decisionale dell'Autorità di protezione del bambino e dell'adulto del Giura bernese
- Matthias Drilling, professore FHNW, Scuola universitaria professionale di lavoro sociale
- Patricia Ganter, delegata cantonale per l'integrazione nel canton Grigioni
- Jean-Pierre Tabin, professore HETS Losanna
- Laurent Wicht, professore HES Ginevra
- Catherine Baud-Lavigne, Direttrice aggiunta della Catena della Solidarietà
- Ernst Lüber, responsabile dipartimento dei programmi della Catena della Solidarietà
- Fabienne Vermeulen, responsabile dei programmi in Svizzera della Catena della Solidarietà

## COMMISSIONE DI ACCREDITAMENTO

Istituita nel 2019 sulla base di criteri approvati dal Consiglio di fondazione, la Commissione di accreditamento decide se accreditare o rinnovare l'accredito alle organizzazioni umanitarie quali partner della Catena della Solidarietà per la realizzazione di progetti all'estero. Nel 2021 è stata accreditata una nuova organizzazione umanitaria: Veterinari senza frontiere Svizzera.

### MEMBRI

- Silvia Schaller, Presidente, membro del Consiglio di fondazione
- Martin Fuhrer, esperto indipendente
- Koenraad Van Brabant, (Presidente COPRO-CH)
- Ernst Lüber, responsabile dipartimento dei programmi della Catena della Solidarietà (senza diritto di voto)

## COMMISSIONE DI GESTIONE FINANZIARIA (COGEFI)

### MEMBRI

- Joëlle Hars, Presidente (fino al 31.12.21)
- Sophie Cathala
- Othmar Ulrich
- Roland Thomann, Direttore della Catena della Solidarietà (fino al 17.07.21)
- Catherine Baud-Lavigne, Direttrice aggiunta e responsabile Finanze e Amministrazione della Catena della Solidarietà

### INVITATO PERMANENTE

- Pascal Crittin, Presidente della Catena della Solidarietà

### ESPERTO ESTERNO

- PPCmetrics

## COMMISSIONE DEI MEDIA DELLE ORGANIZZAZIONI PARTNER

La Commissione dei media delle organizzazioni umanitarie partner è un organo informale composto dai responsabili della comunicazione della Catena della Solidarietà e delle organizzazioni partner, che ci consente di armonizzare la nostra comunicazione e il nostro fundraising con i partner. A causa della pandemia di Covid-19, le prime due riunioni del 2021 si sono svolte online, l'ultima invece è stata organizzata in ottobre a Berna in presenza.

# IL NOSTRO TEAM



## DIREZIONE

- Catherine Baud-Lavigne, Direttrice aggiunta e responsabile Finanze e Amministrazione
- Ernst Lüber, Direttore dipartimento dei programmi
- Judith Schuler, Direttrice Comunicazione e Fundraising (dall'01.03.21)
- Roland Thomann, Direttore (fino al 17.07.21)
- Priska Spörri, responsabile Relazioni pubbliche e partenariati (fino al 31.08.21)

## DIPARTIMENTO DEI PROGRAMMI

- Ernst Lüber, Direttore dipartimento dei programmi
- Tasha Rumley, responsabile progetti umanitari
- Aurore Geiser, responsabile progetti umanitari
- Charline Franz, responsabile progetti umanitari (dall'01.08.21)
- Fabienne Vermeulen, responsabile progetti Svizzera
- Matea Wischniewski, responsabile programmi in Svizzera (fino al 31.05.21)
- Rémy Studer, responsabile programmi in Svizzera (dall'08.03.21 al 30.09.21)
- Rahel Bucher, assistente dipartimento dei programmi

## COMUNICAZIONE

- Judith Schuler, Direttrice Comunicazione e Fundraising (dall'01.03.21)
- Priska Spörri, responsabile Relazioni pubbliche e partenariati (fino al 31.08.21)
- Sylvie Kipfer, responsabile comunicazione Svizzera di lingua francese
- Fabian Emmenegger, responsabile comunicazione Svizzera di lingua tedesca e italiana (dall'01.10.21)
- Sephora Benamran, Digital Marketing Manager (dall'01.08.21)
- Roger Biedermann, Digital Marketing Manager (dall'01.09.21)
- Katja Gribi, Junior Communication Officer (dall'01.03.21)
- Thaïs Touch, Junior Communication Officer (dall'01.11.21)
- Jasmin Wiget, specialista Digital Marketing (dal 31.03.21)
- Léna Quéant, praticante Digital Marketing (dall'01.07.21)



## PROGETTI STRATEGICI

- Olivier Soret, responsabile progetti strategici (fino al 31.08.21.)
- Nicolas Haddad, Digital Manager (dal 15.11.21)

## FINANZE E AMMINISTRAZIONE

- Catherine Baud-Lavigne, Direttrice aggiunta, responsabile Finanze e Amministrazione
- Graziella Della Luce, responsabile Contabilità
- Jodok Gschwendtner, responsabile Logistica/Informatica
- Corinne Mora, responsabile Amministrazione
- Charlotte Roberts, assistente Amministrazione (ab 01.07.21)
- Jasmine Stein, aiuto ufficio
- Réginald Clérismé, assistente Amministrazione

## DELEGATI

- Eugenio Jelmini, delegato per la Svizzera italiana (fino al 30.09.2021)
- Michèle Volonté, delegata per la Svizzera italiana (dall'01.10.2021)

## DIRETTRICE

- Miren Bengoa, Direttrice (nominata a novembre 2021)



## I NOSTRI AMBASCIATORI SRG SSR

Quale braccio umanitario della SRG SSR, possiamo sempre contare sul supporto della più grande azienda mediatica svizzera, in particolare durante le giornate di solidarietà. Le nostre ambasciatrici e i nostri ambasciatori provenienti da tutte le regioni linguistiche rivestono un ruolo fondamentale di contatto e comunicazione con il nostro pubblico. Nel 2021 ci hanno sostenuto soprattutto durante la giornata nazionale di raccolta fondi a favore dell'infanzia che soffre in Svizzera e nel mondo.

### SRF: DANI FOHLER



Nella Svizzera tedesca, dal 2018 è Dani Fohler l'ambasciatore della Catena della Solidarietà. Sulle onde di Radio SRF1, modera con molta sensibilità le Giornate nazionali di solidarietà direttamente dal centralino di Zurigo. La produzione dei contenuti è affidata a Sirio Flückiger.

### RSI: CARLA NORGHAUER



Nella Svizzera italiana, il ruolo di ambasciatrice della Catena della Solidarietà è affidato a Carla Norghauer, un volto molto noto e amato dal pubblico della RSI. Da oltre 14 anni la giornalista televisiva si impegna con passione a favore della Catena della Solidarietà e anima le Giornate nazionali di solidarietà dalla centrale telefonica di Lugano.

### RTR: CLAUDIA CATHOMEN



Nella Svizzera retoromancia, è Claudia Cathomen l'ambasciatrice della Catena della Solidarietà. L'ex-giornalista radiofonica e oggi referente organizza e modera dal 2005 con tanto entusiasmo le Giornate di solidarietà da Coira.

### RTS: JEAN-MARC RICHARD



Da 24 anni, Jean-Marc Richard è l'ambasciatore della Catena della Solidarietà per la RTS. In questi anni, ha animato moltissime Giornate nazionali di solidarietà e operazioni di raccolta fondi sia alla radio che alla televisione. Nel 2021 ha sostenuto la Catena della Solidarietà durante la Giornata nazionale di solidarietà e nell'ambito dell'iniziativa «Tout est possible».



# PARTNER E RINGRAZIAMENTI

## SRG SSR – INSIEME DA 75 ANNI

Fondata e gestita come parte della SRG SSR, e diventata autonoma nel 1983, la Fondazione è tuttora legata a più livelli con la più grande azienda mediatica svizzera. Cinque rappresentanti della SRG SSR, tra cui il Presidente, siedono in seno al nostro Consiglio di fondazione.

Questa vicinanza viene vissuta anche a livello operativo. La SRG SSR sostiene i nostri appelli alle donazioni e, durante le Giornate nazionali di solidarietà, per 18 ore mette i suoi programmi al servizio della nostra raccolta fondi, informa sulla catastrofe e sugli aiuti forniti e dà la parola a esperte ed esperti, collaboratrici e collaboratori delle organizzazioni umanitarie nonché persone che hanno beneficiato di aiuti.

Oltre a raccogliere fondi in collaborazione con la Catena della Solidarietà, la SRG SSR riferisce regolarmente sull'impiego delle donazioni in vari programmi televisivi e radiofonici (Mitenand – Ensemble – Insieme, Treffpunkt, On en parle, Chacun pour tous, La ligne de Coeur ecc.), analizza in maniera critica il lavoro delle organizzazioni partner e commenta gli sviluppi del mondo umanitario.

Il 2021 ha rappresentato anche un'importante pietra miliare nelle relazioni con SRG SSR, dato che la Catena della Solidarietà, nata il 26 settembre 1946 da una trasmissione di Radio Sottens a Losanna, ha festeggiato il suo 75° anniversario. Insieme abbiamo ripercorso 75 anni di solidarietà con le persone in difficoltà, di raccolte fondi e storie di vita, un anniversario celebrato lo scorso anno in particolare con la Giornata nazionale di solidarietà a favore dell'infanzia che soffre. La SRG SSR ha sostenuto inoltre attivamente gli appelli alle donazioni a favore delle collette Coronavirus Internazionale, Afghanistan e Haiti. Anche la raccolta tematica «Tout est possible» per i bambini in difficoltà è stata realizzata con la collaborazione della RTS.

## LE NOSTRE ORGANIZZAZIONI PARTNER



## ORGANIZZAZIONI IN SVIZZERA

In Svizzera, con le nostre organizzazioni umanitarie partner e altre organizzazioni con sede nel paese, nel 2021 abbiamo realizzato 174 progetti a sostegno di persone in difficoltà. Tra queste organizzazioni citiamo:

A Part Entière // Agapé: Association genevoise d'actions préventives et éducatives // Aids Hilfe Bern // Anlaufstelle für Sans-Papiers Basel // Antenna MayDay SOS Ticino // Heilsarmee Schweiz // Association ASPASIE // Association Atic // Association de médiatrices interculturelles AMIC // Association des Habitant.e.s du Quartier de la Concorde (AHQC) // Association Femmes à Bord // Association Fleur de Pavé // Association Foyer Arabelle // Association Jeunes Parents // Association La Barje // Association La Base // Association La Maisonnée; Association Les Lents // Association Lire et Ecrire // Association Maison de la Diaconie et de Solidarité // Association MAM // Le Berceau // Association ParMi // Association Petit Corneille; Association // Point du Jour // Association pour le logement des jeunes en formation (ALJF) // Fonds de solidarité // Association Pouvoir d'Agir // Association REPER // Association romande CIAO // Association Siere Partage // Association Sleep In // Association VIRES // Associazione Il Tragitto // Associazione L'ORA // Associazione Movimento dei Senza Voce // Associazione SOS Ticino // Associazione Telefono SOS Infanzia, Progetto Treebù // Associazione Ticinese Famiglie Affidatarie // AVVEC - Aide aux Victimes de Violence en Couple // Caritas Genève // Caritas Luzern // Caritas Schweiz // Centre d'accueil MalleyPrairie // Centre social protestant Berne-Jura // Centres sociaux protestants (CSP) // Collectif des Vernets // Collectif Jean Dutoit // Collectif Vaudois de Soutien aux Sans-Papiers // Cooperativa Baobab // Schweizerisches Rotes Kreuz // Eglise catholique Canton de Vaud - Département Solidarités // EQUIPE VOLO // EQUIPE VOLO Stiftung // EX-pression // Fachstelle Lysistrada // Fondation Apprentis d'Auteuil International (FAAI) // Fondation As'trame // Fondation As'trame Valais // Fondation Cherpillod // Fondation EssentElles // Fondation François-Louis Borel // Fondation Jeunesse & Familles (FJF) // Fondation Le Hérisson // Fondation Mère Sofia // Fondation Neuchâteloise pour la coordination de l'action sociale FAS - SAVI // Fondation Qualife // Fondation St-Germain // Fondation valaisanne Pape François // Fondazione ASPI // Fondazione Casa Marta // Fondazione Paolo Torrani per minorenni (CSUM) // Fonds commun de solidarité du Réseau femmes // Frauenhaus beider Basel // Frauenhaus Luzern // Freiplatzaktion Basel // Grisélidis,

Fri-Santé; Groupe Sida Jura // Heime auf Berg // NST - International Network of Social Tours // Institut Kinderseele Schweiz // KeBokulturvermittlung // KIEL Bethanien ZH // Kirchliche Gassenarbeit Bern // Kirchliche Passantenhilfe Bern AKiB // Kirchliche Sozialberatung reformierte Kirchgemeinde Biel // Le Caré // Lernstatt Känguruh // MädchenHaus // Maria Magdalena // Médecins du Monde Schweiz // Multimondo // National Coalition Building Institute Schweiz // Opre Rrom // Ortsrat der Vinzenzvereine von Deutschfreiburg // OSEO Fribourg // OSEO Neuchâtel // OSEO Valais // Particip'Action // Pinocchio Beratungsstelle für Eltern und Kinder // Pôle Solidarité de l'Eglise Catholique Romaine // Primis di Zonaprotetta // Pro Infirmis Schweiz // Procure // punkto Eltern Kinder und Jugendliche // Quellenhof-Stiftung // RECIF - Centre de formation pour femmes immigrées et suisse // Rêves sûrs - Sichere Träume // Rotes Kreuz Schaffhausen // Sans-Papiers Anlaufstelle Zürich SPÄZ // Schulinternat Ringlikon // Schweizerisches Arbeiterhilfswerk SAH Zürich // Schweizerisches Arbeiterhilfswerk Schaffhausen // Schweizerisches Arbeiterhilfswerk (SAH) // Schweizerisches Rotes Kreuz Aargau // Solidara Zürich; Solidaritätshaus St.Gallen // Solidaritätsnetz Bern // Solidarité femmes Biel/Bienne & Region // Solidarité Femmes Fribourg - Centre LAVI // SOS Femmes // St.Gallischer Hilfsverein SGHV // Stiftung Futuri // Stiftung gegen Gewalt an Frauen und Kindern // Stiftung Gott hilft, Betrieb Jugendstation ALLTAG // Stiftung Liebfrauenhof Zug // Stiftung Naschet Jenische // Stiftung Schweizer Tafel // Stiftung Sozialwerk Pfarrer Sieber // Stiftung Start Again // HEKS // Tagesschule Oberglatt // Unabhängige Fachstelle für Sozialhilferecht UFS // Verein Berner Beratungsstelle für Sans-Papiers // Verein Ein Bett für Obdachlose Zug // Verein Espoir // Verein Flüchtlings Theater Malaika // Verein Frauenhaus Winterthur // Verein Frauenoase // Verein für Gassenarbeit - Schwarzer Peter // Verein IG offenes Davos // Verein kirchliche Gassenarbeit Luzern // Verein Kontakt- und Beratungsstelle für Sans-Papiers Luzern // Verein LISA // Verein Sanibern // Verein Schlupfhuus Zürich // Verein Solikonto // Verein tipiti // Verein VIWO // Verein Wohngenuss // Verein ZwüscheHalt // Wohnheim Varnbül // XENIA Fachstelle Sexarbeit //

## «EMERGENCY APPEALS ALLIANCE»

L'unione fa la forza. Lo dimostrano gli appelli alle donazioni collettivi e i partenariati instaurati con i media e il settore privato per raccogliere fondi in occasione di catastrofi umanitarie. In seno all'alleanza internazionale di comitati emergenze costituita nel 2008 «Emergency Appeals Alliance» (EAA), la Catena della Solidarietà affianca sei altre organizzazioni a lei simili presenti in diversi paesi. Attraverso lo scambio di conoscenze ed esperienze su temi quali appelli di raccolta fondi congiunti, best practices nell'aiuto umanitario o buona gestione dell'organizzazione, il network umanitario si propone anche come interlocutore per media globali e attori del settore privato.

Nel 2021, i membri dell'EAA si sono riuniti a due riprese, in teleconferenza, per discutere sull'evoluzione del settore umanitario, sulla coordinazione degli appelli alle donazioni in caso di catastrofe e sulla possibilità di lanciare appelli comuni nonché su diversi altri argomenti. È stato inoltre sviluppato un framework per partenariati mondiali. L'EAA è una fondazione di diritto privato dei Paesi Bassi. Nuove alleanze si sono costituite in Francia, Irlanda e Australia, paesi che assistono alle riunioni dell'EAA in veste di osservatori. Nel 2021 la fondazione è stata presieduta dalla Catena della Solidarietà, con Catherine Baud-Lavigne come Presidente.

### MEMBRI DELL'EAA

Aktion Deutschland Hilft (Germania), DEC - Disaster Emergency Committee (Regno Unito), Giro555 (Paesi Bassi), Catena della Solidarietà (Svizzera), Humanitarian Coalition (Canada), Japan Platform (Giappone), 12-12 (Belgio)

### OSSERVATORI DELL'EAA

Nachbar in Not (Austria), Radiohjälpen (Svezia), Comité de Emergencia (Spagna), Alliance Urgences (Francia), Irish Emergency Alliance (Irlanda), Australia Emergency Action Alliance (Australia)

# PARTNER E RINGRAZIAMENTI

## GRAZIE

Lo scorso anno, tutta la Svizzera ha dimostrato una straordinaria solidarietà. Aziende, privati, associazioni, scuole, organizzazioni – grandi e piccole – ci hanno sostenuto. Cogliamo l'occasione per esprimere a tutti un grazie di cuore. Un ringraziamento speciale va anche ai nostri partner:



Swisscom è un partner di lunga data della Catena della Solidarietà. Oltre a donazioni in denaro, durante le giornate e le operazioni di raccolta fondi l'azienda ci mette a disposizione i propri servizi, contribuendo così al nostro funzionamento. Swisscom fornisce l'infrastruttura necessaria (ad esempio le linee telefoniche e il numero gratuito 0800 87 07 07) per permettere alla popolazione di chiamare le centrali di raccolta ed effettuare le promesse telefoniche di donazione. Grazie a questo aiuto, i nostri costi di funzionamento si sono considerevolmente ridotti.

Nel 2021 abbiamo potuto contare sul supporto di Swisscom nell'ambito della Giornata nazionale di solidarietà a favore dell'infanzia che soffre nonché degli appelli alle donazioni per le collette Coronavirus Internazionale, Afghanistan e Haiti.

## HEARTBEATS

Ringraziamo Claudia Knie e Carolina Caroli per il loro sostegno attraverso il progetto HeartBeats. Gli artisti hanno disegnato dei cuori che sono stati esposti in una mostra itinerante sulla Bundesplatz di Berna, alla stazione principale di Zurigo e al mercato del pesce di Rapperswil. Il ricavato dei cuori, che possono essere acquistati all'asta, andrà a beneficio delle persone che sono state particolarmente colpite dalla pandemia di coronavirus in Svizzera.



## ALTRI PARTNER

- **Keystone-ATS:** l'Agenzia di stampa svizzera ci sostiene durante le diverse iniziative di raccolta fondi attraverso l'accesso alle fotografie attuali dai territori di catastrofe e di crisi, anche in Svizzera, e il diritto di godimento gratuito.
- **Associazione «Privatradios pro Glückskette»:** l'impegno di 15 radio private della Svizzera tedesca è esemplare e ci aiuta nella diffusione degli appelli alle donazioni e nella comunicazione sull'impiego dei fondi.
- **La Posta Svizzera:** in tutti gli uffici postali sono sempre a disposizione le polizze di versamento della Catena della Solidarietà.
- **BonusCard.ch AG, DemoSCOPE, WEMF, intervista e migros:** offrono ai loro clienti la possibilità di donare i loro punti bonus.
- **BonusCard.ch SA:** l'emittente di carte di credito ha creato per noi una Visa Card della Catena della Solidarietà che effettua automaticamente una donazione a ogni acquisto. BonusCard.ch SA devolve alla Catena della Solidarietà lo 0,3% sull'insieme degli acquisti effettuati. Anche la tassa annuale viene donata alla Catena della Solidarietà: nel primo anno totalmente, negli anni successivi parzialmente.
- **Credit Suisse:** le collaboratrici e i collaboratori del Customer Service Center ci sostengono nell'ambito del programma di volontariato aziendale durante le giornate nazionali di raccolta fondi e in occasione delle raccolte tematiche, rispondendo parallelamente alle chiamate per le promesse di donazione nelle ore di punta presso le centrali telefoniche della Catena della Solidarietà.
- **Richard Huber AG:** con l'acquisto di una rosa della Catena della Solidarietà del rinomato coltivatore di rose Richard Huber, le donatrici e i donatori sostengono l'aiuto all'infanzia. La rosa giallo oro è stata creata nel 2005 appositamente per la Catena della Solidarietà.

## UN RINGRAZIAMENTO SPECIALE A ROLAND JEANNERET, «MISTER CATENA DELLA SOLIDARIETÀ»

Con immensa tristezza, nel dicembre 2021 ci siamo congedati dal nostro amico e collaboratore di lunga data Roland Jeanneret. Ricordato da tutti come «Mister Catena della Solidarietà», Roland Jeanneret ha diretto il dipartimento Comunicazione e prestato la sua voce alla Fondazione per quasi 20 anni, mobilitando in maniera impareggiabile e con grande successo la popolazione svizzera durante le giornate nazionali di raccolta fondi. Roland Jeanneret è deceduto all'età di 74 anni proprio il giorno in cui la Catena della Solidarietà festeggiava il suo 75° anniversario. Grazie di cuore a Roland Jeanneret per l'impegno instancabile a favore della Catena della Solidarietà!



# CATENA DELLA SOLIDARIETÀ

BÂTIMENT RTS - QUAI ERNEST-ANSERMET 20 - 1211 GINEVRA 8  
TEL.: 058 458 12 12 - [WWW.CATENA-DELLA-SOLIDARIETA.CH](http://WWW.CATENA-DELLA-SOLIDARIETA.CH) - [INFO@CATENA-DELLA-SOLIDARIETA.CH](mailto:INFO@CATENA-DELLA-SOLIDARIETA.CH) - CP: 10-15000-6

DESIGN BY KANULART

